

Earth-moving machinery - Field of vision of surveillance and rear-view mirrors

Part 1: Test methods

ICS 53.100

National foreword

This British Standard is the UK implementation of ISO 14401-1:2009. It supersedes BS ISO 14401-1:2004 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee B/513/1, Earth moving machinery (International).

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 November 2009

© BSI 2009

ISBN 978 0 580 56175 7

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Comments

**Earth-moving machinery — Field of
vision of surveillance and rear-view
mirrors —**

**Part 1:
Test methods**

*Engins de terrassement — Champ de visibilité des rétroviseurs et des
miroirs de surveillance —*

Partie 1: Méthodes d'essai



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 14401-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 127, *Earth-moving machinery*, Subcommittee SC 1, *Test methods relating to safety and machine performance*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14401-1:2004), which has been technically revised.

ISO 14401 consists of the following parts, under the general title *Earth-moving machinery — Field of vision of surveillance and rear-view mirrors*:

- *Part 1: Test methods*
- *Part 2: Performance criteria*

Introduction

This part of ISO 14401 provides test methods for evaluating the field of vision from surveillance and rear-view mirrors fitted to certain earth-moving machinery.

As specified in ISO 5006, mirrors may also be fitted on earth-moving equipment to help meet the visibility performance requirements of ISO 5006 when those requirements cannot be met by direct visibility alone. The testing procedures for mirrors in this part of ISO 14401 and in ISO 5006 have been aligned to allow a mirror to fulfil the requirements of both ISO 5006 and ISO 14401-2.

Mirrors can also be fitted for the purpose of compliance with national or local regulations, e.g. on-road requirements.

Earth-moving machinery — Field of vision of surveillance and rear-view mirrors —

Part 1: Test methods

1 Scope

This part of ISO 14401 specifies a static test method for determining the field of vision provided by surveillance and rear-view mirrors fitted to earth-moving machinery as defined in ISO 6165.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3411, *Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope*

ISO 5006:2006, *Earth-moving machinery — Operator's field of view — Test method and performance criteria*

ISO 5353, *Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point*

ISO 6016, *Earth-moving machinery — Methods of measuring the masses of whole machines, their equipment and components*

ISO 6165, *Earth-moving machinery — Basic types — Identification and terms and definitions*

ISO 14401-2:2009, *Earth-moving machinery — Field of vision of surveillance and rear-view mirrors — Part 2: Performance criteria*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

65 mm light spacing

space between light bulb filaments representing the binocular eye spacing of 50 % of seated earth-moving operators according to ISO 3411

3.2

205 mm light spacing

space between light bulb filaments representing the eye spacing that can be achieved by 50 % of seated earth-moving machinery operators according to ISO 3411, considering the restrictions on the operator when body torso and both body torso and head are moved from side to side to view an angle of up to 45° to the rear on each side of the operator

3.3
405 mm light spacing
space between light bulb filaments representing the eye spacing that can be achieved by 50 % of seated earth-moving machinery operators according to ISO 3411, considering that the operator has good capability of moving the upright body torso and head when viewing to the front

3.4
test surface
area of a substantially level, compacted-earth or paved surface that is the ground reference plane (GRP) for measuring field of vision, having a rectangular area of length of at least 31 m plus machine length by width of 16 m plus machine width

See Figure 1.

3.5
filament position centre-point
FPCP
mid-point of the line between light bulb filaments, at 65 mm, 205 mm or 405 mm light spacing, located 680 mm above and 20 mm in front of the seat index point (SIP) as defined in ISO 5353

See ISO 5006:2006, Figure 1.

NOTE Adapted from ISO 5006:2006, definition 3.2.

3.6
field of vision
area which can be seen from the operator's position by indirect view through the surveillance and rear-view mirrors

3.7
rear-view mirror
device which provides a field of vision to the rear and to the side of the machine

3.7.1
interior rear-view mirror
mirror(s) located in the operator station (enclosure or canopy)

3.7.2
exterior rear-view mirror
mirror(s) located outside the operator station (enclosure or canopy)

3.8
surveillance mirror
mirror(s) located inside or outside the operator station (enclosure or canopy) providing a field of vision to a specific area

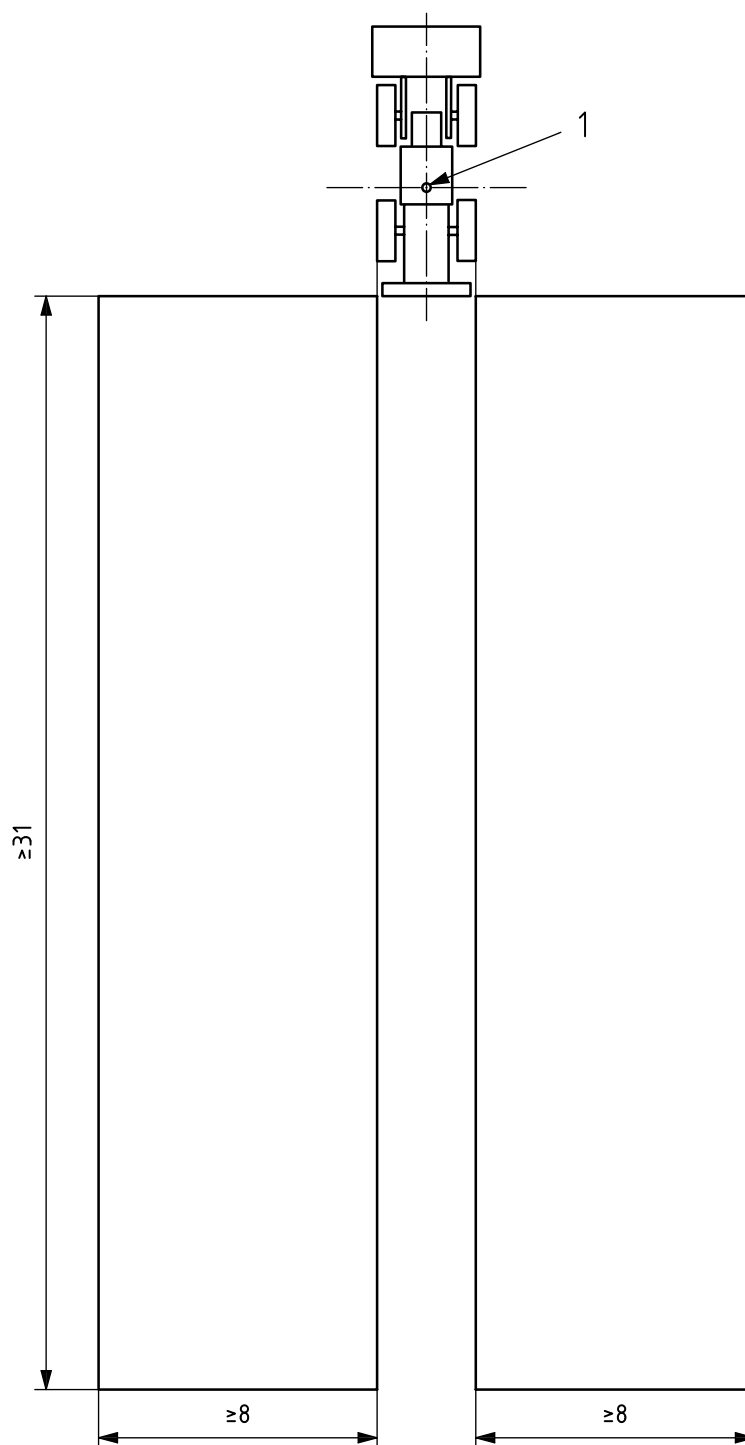
4 Test apparatus

4.1 Light source, apparatus capable of positioning a light bar having two halogen light bulbs (or equivalent) with the bulbs mounted vertically. Each light bulb should be horizontally movable on the light bar from 32,5 mm up to 202,5 mm, with one on each side of the filament position centre-point (FPCP). It shall be possible to rotate the light bar through 360° about the FPCP.

4.2 Test surface having a gradient of not more than 3 % in any direction.

4.3 Hand-held test mirror, which may be used to view the light source reflection from the surveillance and rear-view mirror(s) and the field of vision. Other apparatus giving equivalent results are permitted.

Dimensions in metres



Key

- 1 filament position centre-point (FPCP)

Figure 1 — Test surface and machine positioning

5 Machine test configuration

5.1 The machine shall be equipped with attachment(s) and equipment according to the manufacturer's specification for operation on work sites and/or for travelling on public roads. The worst-case machine configuration shall be used in respect of visibility to and through the mirrors.

5.2 All machine openings, such as doors and windows, shall be closed.

5.3 The machine shall be positioned on the test surface with the equipment and attachments located in the travel mode according to the manufacturer's specification — see ISO 5006:2006, Annex A, for examples. The machine shall be positioned on the test surface such that there is an unobstructed view of at least 31 m to the rear of the machine and 8 m on either side of the machine (see Figure 1).

5.4 The machine shall be equipped with the specified mirrors.

6 Performance criteria for mirrors

Rear-view mirrors for field-of-vision classes A, B and C in accordance with ISO 14401-2 shall have a minimum convex radius of curvature of 1 000 mm. For field-of-vision class C, a rear-view mirror having a minimum convex radius of curvature of 300 mm may additionally be used.

For machines with a maximum level travel speed of less than 40 km/h¹⁾, surveillance mirrors, if fitted, should have a minimum convex radius of curvature in accordance with Table 1.

For machines with a maximum level travel speed greater than or equal to 40 km/h¹⁾, surveillance mirrors, if fitted, shall have a minimum convex radius of curvature in accordance with Table 1.

NOTE Further research is anticipated on the relationship between the radius of curvature and viewing distance for an earth-moving machine in its intended application.

Table 1 — Mirror distance and minimum convex radius of curvature

Mirror distance from FPCP m	Minimum convex radius of curvature mm
< 2,5	200
< 3,5	300
< 5	400

7 Measurement and evaluation procedure

7.1 Test surface marking and machine location on test surface

7.1.1 Position the machine on the test surface in accordance with 5.3.

7.1.2 For the assessment of the field of vision in accordance with ISO 14401-2, mark the minimum requirements for the field of vision as specified in ISO 14401-2:2009, Clause 4 and Annex A (measuring locations).

1) See ISO 6014, *Earth-moving machinery — Determination of ground speed*.

7.2 Positioning of the test apparatus

7.2.1 Mount the light source with its FPCP in accordance with 4.1.

7.2.2 For rear-view mirrors, e.g. field-of-vision classes A, B or C (see ISO 14401-2), an up to 205 mm light spacing is permissible.

For surveillance mirrors, e.g. field-of-vision class D (see ISO 14401-2), an up to 405 mm light spacing is permissible.

NOTE The left and right light bulbs can each be positioned so that the measurement provides a maximum field of vision. During this procedure, they do not have to be symmetric to the FPCP as long as the maximum distance from the FPCP is 102,5 mm or 202,5 mm, as appropriate.

7.2.3 To take measurements, rotate the light bar so that the line between the two light bulbs is perpendicular to the line between the FPCP and the centre of the mirror.

7.3 Measurement of field of vision

7.3.1 The light source reflection from the mirror(s) fitted onto the machine defines the field of vision of the mirror(s). A hand-held test mirror can be used to recognize the light source reflection at the field of vision measuring locations. The reflection in the hand-held test mirror shall be measured as close as possible at the ground level or at other heights as specified in ISO 14401-2.

7.3.2 For the assessment of the field of vision with respect to ISO 14401-2:

- adjust the mirror(s) so that measuring locations close to the machine can be verified using the hand-held mirror;
- without readjusting the mirrors, verify that, at the field of vision marked on the test surface according to 7.1.2, there is light source reflectance (see 5.4) from at least one of the light bulbs.

7.3.3 In all cases, mark and record the limits where light from at least one of the light bulbs can be seen on the test surface.

7.3.4 This measurement procedure may be used for assessing the field of vision of other mirrors fitted to the machine, i.e. surveillance mirrors fitted to overcome direct visibility maskings identified during the tests according to ISO 5006.

NOTE The test can be carried out in a dark environment where the outer and inner borderlines of the field of vision at the ground level can be directly determined.

8 Calculation and computer simulation procedure

The measurement procedure described in Clause 7 may be simulated using mathematical techniques to calculate the field of vision.

9 Test report

9.1 Machine details

The test report shall include the following information:

- manufacturer;
- model;

- operating mass as defined in ISO 6016;
- product identification number;
- operator enclosure and/or protective structure description or identification;
- equipment installed on the machine;
- mirror types, sizes, radius of curvature and locations;
- any other information which affects the visibility measurements;
- pictures or illustrations.

9.2 Drawing

The test report shall include a drawing illustrating the measured field of vision.

ICS 53.100

Price based on 6 pages

BSI - British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001. Fax: +44 (0)20 8996 7001 Email: orders@bsigroup.com You may also buy directly using a debit/credit card from the BSI Shop on the Website <http://www.bsigroup.com/shop>

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact Information Centre. Tel: +44 (0)20 8996 7111 Fax: +44 (0)20 8996 7048 Email: info@bsigroup.com

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: +44 (0)20 8996 7002 Fax: +44 (0)20 8996 7001 Email: membership@bsigroup.com

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <http://www.bsigroup.com/BSOL>

Further information about BSI is available on the BSI website at <http://www.bsigroup.com>

Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright and Licensing Manager. Tel: +44 (0)20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com